



Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

A/39/312/Corr.1
E/1984/106/Corr.1
20 July 1984

RUSSIAN
Original: English

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункт 12 предварительного перечня
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО
СОВЕТА

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
Вторая очередная сессия 1984 г.
Пункт 3 повестки дня

ОБЩАЯ ДИСКУССИЯ ПО ПРОБЛЕМАМ
МЕЖДУНАРОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И
СОЦИАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ, ВКЛЮЧАЯ
ИЗМЕНЕНИЯ В РЕГИОНАХ И СЕКТОРАХ

Укрепление доверия в международных экономических
отношениях

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Стр. 2, содержание

После Сальвадор включить Финляндия

Пункт 3, строка 4

Вместо 16 ответов читать 17 ответов

Стр. 8

После ответа Сальвадора включить

ФИНЛЯНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[10 апреля 1984 г.]

1. Финляндия поддерживает развитие международного экономического сотрудничества на основе многосторонних и двусторонних соглашений. Для такой небольшой страны, как Финляндия, которая в значительной степени зависит от внешней торговли и которая ведет экономический обмен с большим количеством стран, преимущества открытой, многосторонней системы торговли имеют особенно большое значение. Мы считаем, что одним

из наилучших путей стимулирования международного экономического сотрудничества является улучшение функционирования этой системы. Участвуя в ней и содействуя ее укреплению, страны могут также способствовать улучшению взаимного доверия. Мы также считаем, что в той мере, в какой это возможно, необходимо защищать международное экономическое сотрудничество от пагубных последствий политической напряженности.

2. Финляндия готова изучить все конструктивные предложения, направленные на улучшение взаимного доверия в международном экономическом сотрудничестве. В этом отношении соблюдение международных договоров и повышение эффективности механизмов контроля имеют весьма важное значение. Кроме того, для оказания содействия росту доверия необходимо как можно более широкое предоставление информации. Поэтому Финляндия поддерживает все меры, способствующие распространению информации, касающейся международных экономических отношений.